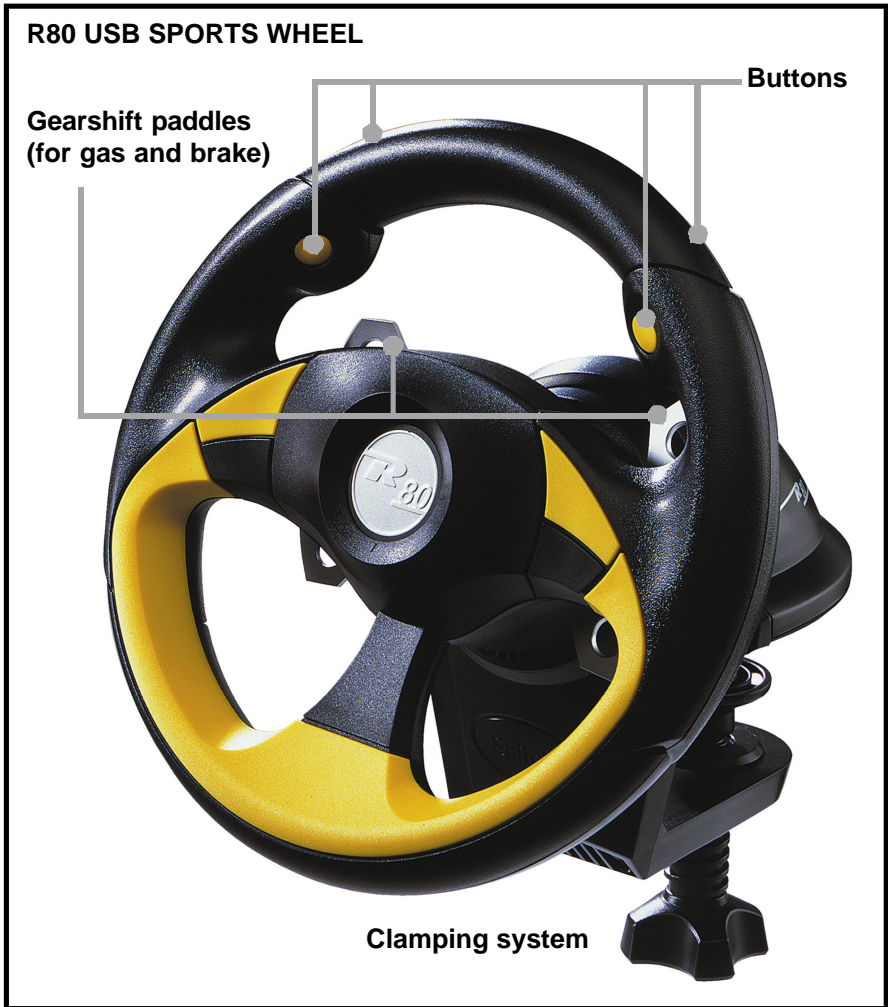


**Saitek**

# R80 USB SPORTS WHEEL

USER MANUAL  
MANUEL D'UTILISATION  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MANUALE D'USO  
MANUAL DEL USUARIO





## R80 USB SPORTS WHEEL

The R80 Sports wheel is guaranteed to improve your driving experience forever. It has no pedals because the gas and brake functions are transferred to the paddles behind the wheel – but what does this mean for you? There are no more tangles with cable wires, no more slippery pedals and all the controls are conveniently placed at your fingertips for complete control, precision driving and the fastest race times

### ***Main Features***

- 4 Wheel Mounted Buttons
- 2 Gas and Brake Paddles
- Pedal-free Wheel
- Ultra Compact Design saves on desk space
- Easy to secure clamping mechanism

## ***Installing the R80 USB Sports Wheel on Windows® XP***

- 1 With your computer switched on and all applications shut down, plug the R80 Sports Wheel into one of your computer's USB ports.
- 2 The **Found New Hardware** callout will appear to inform you that the wheel has been successfully installed.
- 3 To test that R80 Sports Wheel is functioning correctly, click on **Start** on the Windows® Taskbar and then select **Control Panel**.
- 4 In the **Control Panel** list, select **Printers and other Hardware**, then double-click the **Game Controllers** icon. In the **Game Controllers** window select **Saitek R80**.

**Note for users who have changed their XP® Desktop settings to Classic view:** To test that the **R80 Sports Wheel** is functioning correctly, click on **Start** on the Windows® Taskbar and then select **Settings** and **Control Panel**. In **Control Panel**, double-click the **Game Controllers** icon, then in the **Game Controllers** window select **Saitek R80**.

- 5 Next, click on **Properties** to open the **Saitek R80 Properties** window. Click on the **Test** tab and try out the buttons and controls of your new wheel. Turn the wheel through its full range of movement and the cursor should reach the left and right corners of the square. Press all the buttons and the indicators should light up as you press the corresponding control. Press on the gas and brake paddles and the throttle indicator should move up and down.
- 6 After testing your wheel, click **OK** twice to finish. Now it's time to load your favorite game and enjoy the fun!

## ***Installing the R80 USB Sports Wheel on Windows® 2000***

- 1 With your computer switched on and all applications shut down, plug the R80 Sports Wheel into one of your computer's USB ports.
- 2 Your computer will automatically detect and load the drivers for your new wheel.
- 3 To test that your R80 Sports Wheel is functioning correctly, click on **Start** on the Windows® Taskbar and then select **Settings** and **Control Panel**.
- 4 In the **Control Panel**, double-click the **Gaming Options** icon, then in the **Gaming Options** window select **Saitek R80**.
- 5 Next, click on **Properties** to open the **Saitek R80 Properties** window. Click on the **Test** tab and try out the buttons and controls of your new wheel. Turn the wheel through its full range of movement and the cursor should reach the left and right corners of the square. Press all the buttons and the indicators should light up as you press the corresponding control. Press on the gas and brake paddles and the throttle indicator should move up and down.
- 6 After testing your wheel, click **OK** twice to finish. Now it's time to load your favorite game and enjoy the fun!

## ***Installing the R80 USB Sports Wheel on Windows® Me***

- 1 With your computer switched on and all applications shut down, plug the R80 Sports Wheel into one of your computer's USB ports.
- 2 Your computer will automatically detect and load the drivers for your new wheel.
- 3 To test that your R80 Sports Wheel is functioning correctly, click on **Start** on the Windows® Taskbar and then select **Settings** and **Control Panel**.
- 4 In the **Control Panel**, double-click the **Game Controllers** icon, then in the **Game Controllers** window select **Saitek R80**.
- 5 Next, click on **Properties** to open the **Gaming Options Properties** window. Click on the **Test** tab and try out the buttons and controls of your new wheel. Turn the wheel through its full range of movement and the cursor should reach the left and right corners of the square. Press all the buttons and the indicators should light up as you press the corresponding control. Press on the gas and brake paddles and the throttle indicator should move up and down.
- 6 After testing your wheel, click **OK** twice to finish. Now it's time to load your favorite game and enjoy the fun!

## ***Installing the R80 USB Sports Wheel on Windows® 98 (Second Edition)***

- 1 With your computer switched on and all applications shut down, plug the R80 Sports Wheel into one of your computer's USB ports.
- 2 When the **Add New Hardware Wizard** appears, click **Next** and follow the on-screen instructions.
- 3 When prompted, select **Search for the best driver for your device (Recommended)** and click on **Next**.
- 4 At the following screen, select the **CD-ROM drive** option, insert your Windows® 98 (SE) CD and click on **Next**.
- 5 Continue to follow the on-screen instructions until the installation is complete, then click on **Finish** and remove your CD.
- 6 To test that your R80 Sports Wheel is functioning correctly, click on **Start** on the Windows® Taskbar and then select **Settings** and **Control Panel**.
- 7 In **Control Panel**, double-click the **Game Controllers** icon, then in the **Game Controllers** window, select **R80 Sports Wheel**.
- 8 Next, click on **Properties** to open the **Game Controller Properties** window. Click on the **Test** tab and try out the buttons and controls of your new wheel. Turn the wheel through its full range of movement and the cursor should reach the left and right corners of the square. Press all the buttons and the indicators should light up as you press the corresponding control. Press on the gas and brake paddles and the throttle indicator should move up and down.
- 9 After testing your wheel, click **OK** twice to finish. Now it's time to load your favorite game and enjoy the fun!

## **TROUBLESHOOTING**

**Q** My computer is not recognizing the R80 Sports Wheel – what's wrong?

**A** Check the cable connections. Unplug your controller and plug it back in, making certain that is securely attached.

## **TECHNICAL SUPPORT**

### ***Can't get started – don't worry, we're here to help you!***

Did you know that nearly all the products that are returned to us as faulty are not faulty at all? They have just not been installed properly.

So, if you experience any difficulty with this product, please visit our website or contact one of our friendly technical support staff who will be pleased to help you.

Our website **www.saitek.com** is designed to help you get the best performance from your Saitek product. And if you still have problems, we also have teams of product specialists around the world you can call for advice and support. Contact details are provided on the Technical Support Center list provided with this product. Saitek is dedicated to helping you enjoy your purchase – please call us if you have any difficulties or worries.

### ***The Saitek Website***

If you have access to an Internet connection, many of your technical queries may be answered with a simple visit to the Saitek Website at:

**www.saitek.com**

The Technical Support area will provide you with all the information you need to get the most out of your controller and solve any problems you might have.

The site also contains regularly updated material, including information about:

- Current and forthcoming products
- Driver upgrades
- Links to useful sites

## **Contacting Saitek**

If you do not have access to the Internet, or if the website cannot answer your question, you will need to contact your local Saitek Technical Support Team.

However, before contacting Technical Support, here are a few tips to help us to help you:

- Make sure you have followed all the steps shown in this manual
- Check that the controller is correctly connected to your computer
- Confirm that your PC is functioning normally

At Saitek, we aim to offer comprehensive and thorough technical support to all of our users. So, before you call, follow the guidelines below to ensure that you have all of the information necessary for us to help you.

- 1 **Know the problem** - make sure that you are clear about the problem you are having and that you can describe the events that led up to it.
- 2 **Check the Troubleshooting Guide** – in the Troubleshooting section of this manual.
- 3 **Know your hardware** - if it is possible, have the following information to hand:
  - The make and model of the computer you are using
  - The name and version of the game you were using when you started having problems
  - The make and model of your computer's motherboard
  - The make and model of your computer's sound card
- 4 **Be ready** - if possible, please try and ring whilst sitting at the computer with all the relevant information and hardware to hand. If you are having a problem with a particular game or application, make sure that you have it loaded.
- 5 **Be patient** - we try our best to deal with customer queries as quickly as possible. At times it may be necessary to refer queries on to our specialist staff. Please be patient!

To contact your local Saitek Technical Support Center, please look up the relevant contact details on the separate Technical Support Center sheet that came packaged with this product.

## **Conditions of Warranty**

- 1 Warranty period is 2 years from date of purchase with proof of purchase submitted.
- 2 Operating instructions must be followed.
- 3 Product must not have been damaged as a result of defacement, misuse, abuse, neglect, accident, destruction or alteration of the serial number, improper electrical voltages or currents, repair, alteration or maintenance by any person or party other than our own service facility or an authorized service center, use or installation of non-Saitek replacement parts in the product or the modification of this product in any way, or the incorporation of this product into any other products, or damage to the product caused by accident, fire, floods, lightning, or acts of God, or any use violative of instructions furnished by Saitek plc.
- 4 Obligations of Saitek shall be limited to repair or replacement with the same or similar unit, at our option. To obtain repairs under this warranty, present the product and proof of purchase (e.g. bill or invoice) to the authorized Saitek Technical Support Center (listed on the separate sheet packaged with this product) transportation charges prepaid. Any requirements that conflict with any state or Federal laws, rules and/or obligations shall not be enforceable in that particular territory and Saitek will adhere to those laws, rules, and/or obligations.
- 5 When returning the product for repair, please pack it very carefully, preferably using the original packaging materials. Please also include an explanatory note.
- 6 **IMPORTANT:** To save yourself unnecessary cost and inconvenience, please check carefully that you have read and followed the instructions in this manual.
- 7 This warranty is in Lieu of all other expressed warranties, obligations or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. IN NO EVENT SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH

OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

### ***FCC Compliance and Advisory Statement***

**Warning:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

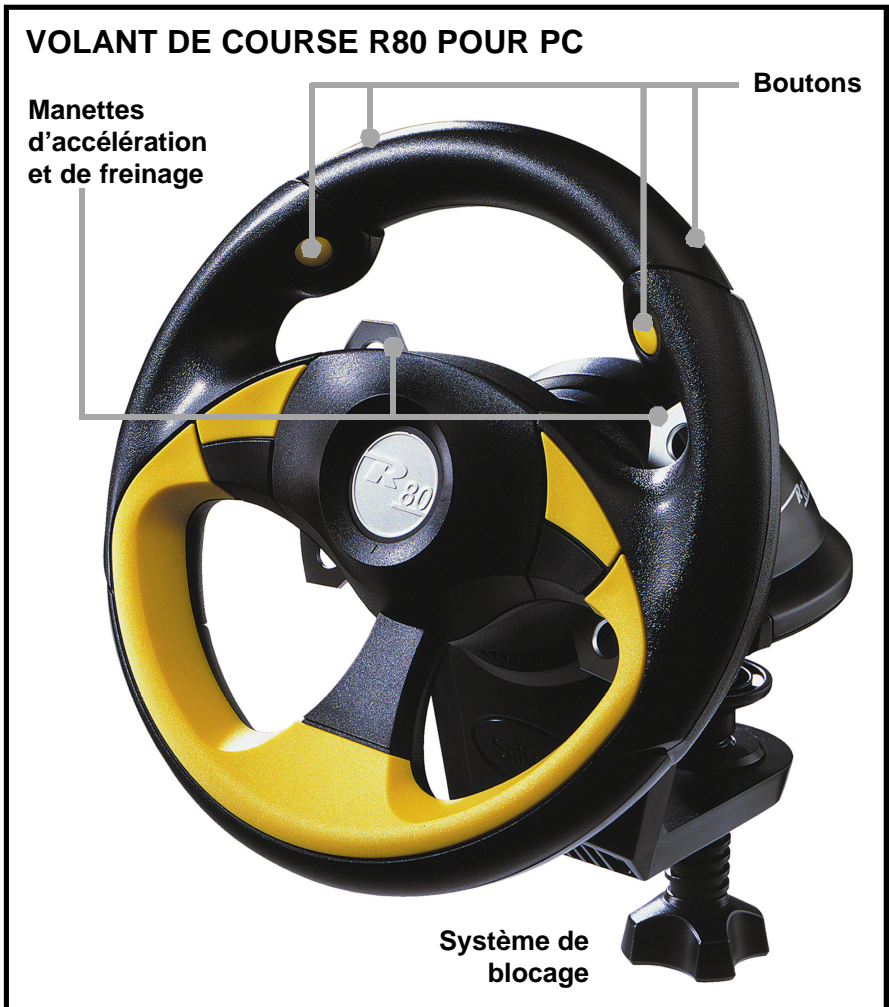
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference, and
- 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Saitek Industries, 2295 Jefferson Street, Torrance, CA 90501, USA



## VOLANT DE COURSE R80 POUR PC

Si vous n'aimez pas utiliser des pédales pour jouer avec vos jeux favoris, alors le volant de course R80 est ce qu'il vous faut! Procurez-vous le et dites adieu aux pédales qui glissent et aux câbles qui s'emmêlent. Le volant de course R80 vous permet d'être au volant d'une voiture, comme si vous y étiez, avec des boutons de contrôle accessibles du bout des doigts, et ce, pour les courses automobiles les plus folles!

### **Caractéristiques:**

- 4 boutons facilement accessibles
- 2 palettes de commandes, l'une pour l'accélération, l'autre pour le freinage
- Un design ultra compact, ce qui vous fait économiser de la place sur votre bureau
- Facile d'utilisation, mécanisme d'attache de sécurité

### ***Installer le Saitek R80 sous Windows® XP***

- 1 Laissez votre ordinateur éteint et fermez tous les programmes. Branchez votre Saitek R80 sur un port USB.
- 2 Un message s'affiche automatiquement confirmant que votre volant était installé.
- 3 Pour tester votre Saitek R80 cliquez sur **Démarrer** et choisissez **Paramètres**.
- 4 Double cliquez sur **Imprimantes et Autres** , puis sur **Game Controllers** et choisissez **Saitek R80**.

**Si vous avez choisi l'affichage classic du XP® :** Double cliquez sur **Game Controllers** et choisissez **Saitek R80**.

- 5 Puis, cliquez sur **Propriétés**. Cliquez **Tester** pour voir si votre volant fonctionne. Tournez les volant et voyez comme le cursor bouge. Appuyez sur les boutons ou sur les pédales et les indicateurs vont s'allumer.
- 6 Après le test cliquez 2 fois sur OK. Maintenant vous êtes prêt à jouer!

### ***Installer le Saitek R80 sous Windows® 2000***

- 1 Laissez votre ordinateur éteint et fermez tous les programmes. Branchez votre Saitek R80 sur un port USB.
- 2 Votre ordinateur va découvrir et installer automatiquement le pilote pour votre volant.
- 3 Pour tester votre Saitek R80 cliquez sur **Démarrer** et choisissez **Paramètres**.
- 4 Double cliquez sur **Options de jeu** et choisissez **Saitek R80**.
- 5 Puis, cliquez sur **Propriétés**. Cliquez **Tester** pour voir si votre volant fonctionne. Tournez les volant et voyez comme le cursor bouge. Appuyez sur les boutons ou sur les pédales et les indicateurs vont s'allumer.
- 6 Après le test cliquez 2 fois sur OK. Maintenant vous êtes prêt à jouer!

### ***Installer le Saitek R80 sous Windows® Me***

- 1 Laissez votre ordinateur éteint et fermez tous les programmes. Branchez votre Saitek R80 sur un port USB.
- 2 Votre ordinateur va découvrir et installer automatiquement le pilote pour votre volant.
- 3 Pour tester votre Saitek R80 cliquez sur **Démarrer** et choisissez **Paramètres**.
- 4 Double cliquez sur **Options de jeu** et choisissez **Saitek R80**.
- 5 Puis, cliquez sur **Propriétés**. Cliquez **Tester** pour voir si votre volant fonctionne. Tournez les volant et voyez comme le cursor bouge. Appuyez sur les boutons ou sur les pédales et les indicateurs vont s'allumer.
- 6 Après le test cliquez 2 fois sur OK. Maintenant vous êtes prêt à jouer!

### ***Installer le Saitek R80 sous Windows® 98 (Second Edition)***

- 1 Laissez votre ordinateur éteint et fermez tous les programmes. Branchez votre Saitek R80 sur un port USB.
- 2 Une fenêtre s'affiche. Cliquez **Suivant** et laissez-vous guider.
- 3 Si demandé laissez chercher pour le meilleure pilote.
- 4 Insérez le **CD-ROM de Windows® 98 (SE)** CD et cliquez sur **Suivant**.
- 5 Terminez l'installation.
- 6 Pour tester votre Saitek R80 cliquez sur **Démarrer** et choisissez **Paramètres**.
- 7 Double cliquez sur **Options de jeu** et choisissez **Saitek R80**.
- 8 Puis, cliquez sur **Propriétés**. Cliquez **Tester** pour voir si votre volant fonctionne. Tournez les volant et voyez comme le cursor bouge. Appuyez sur les boutons ou sur les pédales et les indicateurs vont s'allumer.
- 9 Après le test cliquez 2 fois sur OK. Maintenant vous êtes prêt à jouer!



## DIAGNOSTIC DES PANNES

**Q** Mon ordinateur ne reconnaît pas le R80 Sports Wheel; Qu'est-ce qui ne va pas?

**A** Vérifier le branchement des câbles. Eteindre l'ordinateur et débrancher votre contrôleur. Puis rebranchez-le en vous assurant qu'il est solidement fixé.

## ASSISTANCE TECHNIQUE

### ***Ça ne marche pas ... Pas de panique, nous sommes là pour vous aider !***

Saviez-vous que la quasi-totalité des produits qui nous sont renvoyés comme "défectueux" ont en fait été tout simplement mal installés ?

Si vous avez un problème technique avec ce produit, veuillez donc visiter notre site Internet ou contacter une personne de notre équipe technique : nous serons ravis de vous aider.

Notre site Internet [www.saitek.com](http://www.saitek.com) est conçu pour vous aider à apprécier votre produit Saitek aux meilleures de ses performances. Si malgré cela, vous n'arrivez pas à résoudre votre problème, nos équipes de spécialistes dans le monde sont à votre disposition pour vous conseiller et vous aider. Les numéros de contact figurent dans la liste des Centres d'assistance fournie avec ce produit : n'hésitez pas à nous appeler pour toute question ou tout problème.

### ***Le site Saitek***

Si vous avez accès à Internet, vous pourrez probablement trouver la réponse à vos questions techniques en visitant notre site web à l'adresse suivante :

**[www.saitek.com](http://www.saitek.com)**

La section "Assistance technique" vous fournira toutes les informations nécessaires pour profiter au maximum de votre contrôleur. Elle vous permettra de résoudre tout problème technique que vous pourriez avoir et de télécharger les profils de jeux les plus récents.

Ce site est régulièrement mis à jour. Vous y trouverez les informations suivantes :

- Les produits actuels et à venir
- Mises à jour des pilotes
- Des liens vers d'autres sites utiles

### ***Contacteur Saitek***

Si vous n'avez pas accès à Internet, ou si vous ne trouvez pas la réponse à votre question sur notre site, vous pourrez alors contacter une équipe locale d'assistance technique.

Cependant, avant de la contacter, voici quelques conseils qui vous aideront à nous aider :

- Assurez-vous que vous avez suivi toutes les étapes décrites dans ce manuel
- Vérifiez que votre contrôleur est correctement connecté à votre ordinateur
- Assurez-vous que votre PC fonctionne normalement

Chez Saitek, nous aspirons à offrir à nos clients un service technique complet et soigné. Aussi, avant de nous appeler, veuillez lire les points suivants afin de vous assurer que vous disposez de toutes les informations nécessaires pour nous aider à vous aider.

**1 Connaître le problème** – assurez-vous que vous avez une idée précise de votre problème et que vous pouvez décrire les événements qui l'occasionnent.

**2 Consultez le chapitre Résolution des problèmes** – vérifiez que votre problème ne figure pas dans la partie Résolution des problèmes de ce manuel.

**3 Connaître son matériel** – si possible, soyez en possession des informations suivantes :

- La marque et le modèle de l'ordinateur que vous utilisez
- Le nom et la version du jeu que vous utilisiez quand vous avez commencé à avoir des problèmes
- La marque et le modèle de votre carte mère
- La marque et le modèle de votre carte son

- 4 Soyez prêts** – Si possible, essayez d'appeler lorsque vous êtes devant votre ordinateur avec toutes les informations et tout le matériel nécessaires. Si vous avez un problème particulier avec un jeu ou un programme, assurez-vous que celui-ci est chargé.
- 5 Soyez patients** – nous faisons de notre mieux pour répondre aux demandes le plus rapidement possible. Il sera parfois nécessaire de référer votre question à un spécialiste. Ne soyez donc pas trop impatients !

Pour contacter votre équipe locale d'assistance technique, veuillez consulter la fiche des Centres d'assistance technique fournie avec votre produit.

## R80 PC SPORTS WHEEL

Lenkradschalter  
für Gas und  
Bremsen

Buttons



## R80 PC SPORTS WHEEL

Mit R80 PC Sports Wheel von Saitek werden Probleme wie rutschige Pedale oder Kabelgewirr einfach abgeschafft. R80 Sports Wheel steht für Rennfahren im Formel 1-Stil. Alle Kontrollen sind per Hand erreichbar. Perfekt für neue Rekordzeiten!

### **Funktionen:**

- 4 leicht erreichbare Buttons
- 2 Lenkradschalter für Gas und Bremsen
- Kompaktes Design und stabile Form
- Sichere Befestigungsvorrichtung

## **Installation des Saitek R80 unter Windows® XP**

- 1 Beenden Sie bitte alle laufenden Anwendungen an Ihrem eingeschalteten Rechner und schließen Sie dann Ihren R80 an einen freien USB-Anschluss Ihres PCs an.
- 2 Die Meldung **Neue Hardwarekomponente gefunden** wird erscheinen, um Sie darüber zu informieren, dass Ihr Wheel korrekt erkannt und installiert wurde.
- 3 Um zu überprüfen, ob Ihr R80 korrekt funktioniert, gehen Sie auf **Start** in der **Windows® Taskleiste** und wählen **Systemsteuerung**.
- 4 In der Systemsteuerung wählen Sie **Drucker und andere Hardware** und doppelklicken Sie auf das CameController-Symbol. Im Fenster GameController, wird Ihr R80 angezeigt werden. Wählen Sie es bitte aus.

Bitte beachten - Benutzer, die Ihre XP® Desktop Einstellungen in die klassische Ansicht geändert haben: Um das R80 auf korrekte Funktion zu testen, klicken Sie Start auf der Windows® Taskleiste und wählen Sie Einteilungen und Systemsteuerung. In der Systemsteuerung doppelklicken Sie das **GameController Symbol** und wählen Sie im Game Controller Fenster das **Saitek R80** aus.

- 5 Anschliessend klicken Sie auf **Eigenschaften** und im nächsten Fenster auf **Test**. Im Test überprüfen Sie, ob alle Knöpfe und Achsen Ihres Wheel korrekt reagieren. Drehen Sie das Lenkrad bis zum Anschlag. Der Cursor sollte somit den äussersten rechten und linken Rand des Kontrollfensters erreichen. Wenn Sie die Knöpfe drücken, sollten jeweils die entsprechenden Indikatoren aufleuchten. Beim Betätigen der Gas- und Bremseschaltwippen sollte sich der Schubregler-Indikator nach oben und unten bewegen.
- 6 Nachdem Sie den R80 überprüft haben, klicken Sie zweimal auf **OK**, um die Installation fertigzustellen. Und schon können Sie mit Ihrem Lieblingsspiel beginnen.

## **Installation des Saitek R80 unter Windows® 2000**

- 1 Beenden Sie bitte alle laufenden Anwendungen an Ihrem eingeschalteten Rechner und schließen Sie dann Ihren R80 Wheel an einen freien USB-Anschluss Ihres PCs an.
- 2 Der PC wird den Wheel automatisch erkennen und die entsprechenden Treiber installieren.
- 3 Um zu überprüfen, ob Ihr R80 Wheel korrekt funktioniert, gehen Sie auf **Start** in der **Windows® Taskleiste** und wählen Sie **Systemsteuerung**.
- 4 In der **Systemsteuerung** doppelklicken Sie das **GameOptions-Symbol** an. Im Fenster **Game Optionen** wird der Wheel angezeigt. Wählen Sie dann **Saitek R80** .
- 5 Anschliessend klicken Sie auf **Eigenschaften**, um das **Saitek R80** Eigenschaftsfenster zu öffnen und klicken Sie auf auf **Test**. Im Test überprüfen Sie, ob alle Knöpfe und Achsen Ihres R80 korrekt reagieren. Drehen Sie das Lenkrad bis zum Anschlag. Der Cursor sollte somit den äussersten rechten und linken Rand des Kontrollfensters erreichen. Wenn Sie die Knöpfe drücken, sollten jeweils die entsprechenden Indikatoren aufleuchten. Beim Betätigen der Gas- und Bremseschaltwippen sollte sich der Schubregler-Indikator nach oben und unten bewegen.
- 6 Nachdem Sie den R80 überprüft haben, klicken Sie zweimal auf **OK**, um die Installation fertigzustellen. Und schon können Sie mit Ihrem Lieblingsspiel beginnen.

## **Installation des R80 unter Windows® Me**

- 1 Beenden Sie bitte alle laufenden Anwendungen an Ihrem eingeschalteten Rechner und schließen Sie dann Ihren R80 Wheel an einen freien USB-Anschluss Ihres PCs an.
- 2 Der PC wird den Wheel automatisch erkennen und die entsprechenden Treiber installieren.
- 3 Um zu überprüfen, ob Ihr R80 Wheel korrekt funktioniert, gehen Sie auf **Start** in der **Windows® Taskleiste** und wählen Sie **Systemsteuerung**.
- 4 In der **Systemsteuerung** doppelklicken Sie das **GameController Symbol** an. Im Fenster **Game Controller/Spielesteuerungen** wird der Wheel angezeigt. Wählen Sie dann **Saitek R80** aus.
- 5 Anschliessend klicken Sie auf **Eigenschaften**, um das **Saitek R80** Eigenschaftsfenster zu öffnen und klicken Sie auf **Test**. Im Test überprüfen Sie, ob alle Knöpfe und Achsen Ihres R80 korrekt reagieren. Drehen Sie das Lenkrad bis zum Anschlag. Der Cursor sollte somit den äussersten rechten und linken Rand des Kontrollfensters erreichen. Wenn Sie die Knöpfe drücken, sollten jeweils die entsprechenden

Indikatoren aufleuchten. Beim Betätigen der Gas- und Bremseschaltwippen sollte sich der Schubregler-Indikator nach oben und unten bewegen.

- 5 Nachdem Sie den R80 überprüft haben, klicken Sie zweimal auf **OK**, um die Installation fertigzustellen. Und schon können Sie mit Ihrem Lieblingsspiel beginnen.

### ***Installation des R80 Wheel unter Windows® 98 (Second Edition)***

- 1 Beenden Sie bitte alle laufenden Anwendungen an Ihrem eingeschalteten Rechner und schließen Sie dann Ihren R80 an einen freien USB-Anschluss Ihres PCs an.
- 2 Sobald der **Hardware-Assistent** erscheint, klicken Sie auf **Weiter** und folgen den Bildschirmanweisungen.
- 3 Wenn Sie gefragt werden, wie Sie vorgehen möchten, wählen Sie **Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)** und klicken auf **Weiter**.
- 4 Wählen Sie im nächsten Bildschirm die Option **CD-ROM-Laufwerk**, legen dann Ihre Windows® 98 (SE) CD ein, und klicken auf **Weiter**.
- 5 Folgen Sie nun einfach den Bildschirmanweisungen bis die Installation abgeschlossen ist. Dann klicken Sie auf **Fertigstellen** und entfernen die CD wieder aus dem Laufwerk.
- 6 Um zu überprüfen, ob Ihr R80 Wheel korrekt funktioniert, gehen Sie auf **Start** in der Windows® Taskleiste und wählen Sie **Systemsteuerung**.
- 7 In der **Systemsteuerung** doppelklicken Sie das **GameController-Symbol** an. Im Fenster **Game Controller/Spielesteuerungen** wird der Wheel angezeigt. Wählen Sie dann **Saitek R80** aus.
- 8 Daraufhin klicken Sie auf **Eigenschaften, um das Saitek R80** Eigenschaftsfenster zu öffnen und klicken Sie auf **Test**. Im Test überprüfen Sie, ob alle Knöpfe und Achsen Ihres R80 korrekt reagieren. Drehen Sie das Lenkrad bis zum Anschlag. Der Cursor sollte somit den äußersten rechten und linken Rand des Kontrollfensters erreichen. Wenn Sie die Knöpfe drücken, sollten jeweils die entsprechenden Indikatoren aufleuchten. Beim Betätigen der Gas- und Bremseschaltwippen sollte sich der Schubregler-Indikator nach oben und unten bewegen.
- 9 Nachdem Sie den R80 überprüft haben, klicken Sie zweimal auf **OK**, um die Installation fertigzustellen. Und schon können Sie mit Ihrem Lieblingsspiel beginnen.

## **FEHLER SUCHEN UND BESEITIGEN**

**Q** Mein Computer erkennt das R80 Sports Wheel nicht? Was ist falsch?

**A** Prüfen Sie die Kabel-Verbindungen. Schalten Sie Ihren PC aus, stecken Sie alles aus und schließen Sie den Controller wieder an.

## **TECHNISCHER SUPPORT**

### ***Probleme – keine Angst, wir lassen Sie nicht im Stich!***

Wussten Sie, dass fast alle Produkte, die als fehlerhaft an uns zurückgeschickt werden überhaupt nicht defekt sind? Sie wurden einfach nicht richtig installiert!

Sollten Sie Probleme mit diesem Produkt haben, besuchen Sie doch bitte unsere Website oder wenden Sie sich an einen unserer Mitarbeiter im Bereich Technischer Support. Wir helfen Ihnen gerne.

Unsere Website, **www.saitek.de**, wurde erstellt, damit Sie von Ihrem Saitek-Produkt die bestmögliche Leistung erhalten. Sollten Sie trotzdem noch Probleme haben, dann stehen Ihnen unsere Produktspezialisten in aller Welt zur Verfügung, die Sie telefonisch um Rat und Hilfe bitten können. Rufnummern und Adressen finden Sie auf der mit dem Produkt gelieferten Liste der Zentren für Technischen Support. Wir möchten, dass Sie viel Freude an Ihrem Gerät haben, bitte rufen Sie uns an, falls Sie Probleme oder Fragen haben.

### ***Die Saitek-Website***

Wenn Sie Zugang zum Internet haben, lassen sich viele technische Fragen oft schon durch einen Besuch auf der Saitek-Website beantworten.

**www.saitek.de**

Unter der Überschrift Technischer Support finden Sie jede Menge Tipps und Informationen um das Beste aus Ihrem Controller zu holen und mögliche Probleme zu lösen, sowie die neuesten Spielkonfigurationen.

Die Website enthält auch Material, das in regelmäßigen Abständen aktualisiert wird, einschließlich Informationen über:

- aktuelle und demnächst lieferbare Produkte
- Treiber-Upgrades
- Links zu nützlichen Websites

### ***Wenn Sie sich an Saitek wenden müssen***

Wenn Sie keinen Zugang zum Internet haben oder wenn die Website Ihre Fragen nicht beantworten kann, dann müssen Sie sich an das Saitek-Team für Technischen Support wenden.

Aber bevor Sie das tun, hier noch ein paar Tipps, wie Sie uns helfen können Ihnen zu helfen:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie alle in dieser Anleitung gezeigten Schritte befolgt haben
- Kontrollieren Sie, dass der Controller korrekt an den Computer angeschlossen ist
- Kontrollieren Sie, dass Ihr PC normal funktioniert

Wir bei Saitek bemühen uns allen unseren Kunden einen umfassenden und gründlichen Technischen Support zu bieten. Folgen Sie daher, bevor Sie uns anrufen, den nachstehend aufgeführten Richtlinien, um sicher zu sein, dass Sie alle Informationen zur Hand haben, die wir benötigen, um Ihnen helfen zu können.

- 1 Seien Sie sich über das Problem im Klaren** - Vergewissern Sie sich, dass Sie genau wissen welches Problem Sie haben, und dass Sie die Vorgänge beschreiben können, die zu diesem Problem geführt haben.
- 2 Lesen Sie die Richtlinien zur Fehlersuche und -beseitigung** – Kontrollieren Sie, dass Ihr Problem nicht bereits im Abschnitt Fehlersuche und -beseitigung dieser Anleitung behandelt wird.
- 3 Sie sollten Ihre Hardware kennen** - Falls möglich sollten Sie die folgenden Informationen zur Hand haben:
  - Marke und Modell des Computers, den Sie benutzen
  - Name und Version des Spiels, das Sie gespielt haben als die Probleme aufgetreten sind
  - Marke und Modell des Motherboards Ihres Computers
  - Marke und Modell der Soundcard Ihres Computers
- 4 Seien Sie bitte vorbereitet** - falls möglich, rufen Sie uns bitte an wenn Sie am Computer sitzen und alle relevanten Informationen und die Hardware zur Hand haben. Wenn Sie mit einem bestimmten Spiel oder einer bestimmten Applikation Probleme haben, sollten Sie sicherstellen, dass diese geladen ist.
- 5 Haben Sie bitte etwas Geduld** - Wir tun unser Möglichstes, um Kundenfragen so schnell wie möglich zu bearbeiten. Manchmal müssen wir Fragen jedoch an unsere Spezialisten weiterleiten. Bitte haben Sie etwas Geduld!

Auf dem gelben Informationsblatt, das mit diesem Produkt geliefert wurde, finden Sie Angaben über das für Sie zuständige nationale Saitek Support Center Support.



## **WHEEL A VELOCITÀ LAMPO!**

Scegli l' R80 PC Sports Wheel di Saitek e scordati i pedali scivolosi e i cavi contorti. L' R80 Sports Wheel ti fornisce un' esperienza di guida assolutamente diretta con i comandi esattamente dove ti occorrono -sulla punta delle dita -per la gara più veloce di tutti i tempi!

### **Caratteristiche:**

- 4 pulsanti facili da raggiungere
- 2 leve a farfalla per acceleratore e freno
- Meno ingombro sulla scrivania grazie al design ultracompatto
- Meccanismo di bloccaggio facile da fissare

## ***Installazione del Saitek R80 in Windows® XP***

- 1 Con il computer acceso e tutte le applicazioni chiuse, inserite la spina del Saitek R80 in una delle porte USB del computer.
- 2 Visualizzate **Nuovo hardware rilevato** per comunicarvi la riuscita installazione del wheel.
- 3 Per testare il corretto funzionamento del Saitek R80, fate clic su **Avvio** nella barra degli strumenti di Windows® e selezionate quindi **Pannello di controllo**.
- 4 Nell'elenco **Pannello di controllo**, selezionate **Stampanti e altro hardware**, poi fate doppio clic sull'icona **Periferiche di gioco**. Nella finestra **Periferiche di gioco** selezionate **Saitek R80**.

### **Nota per gli utenti che hanno modificato le loro configurazioni di XP® Desktop alla visualizzazione**

**Classica:** Per controllare il corretto funzionamento del Saitek R80, fate clic su **Avvio** nella barra degli strumenti di Windows® e poi selezionate **Impostazioni** e **Pannello di controllo**. In **Pannello di controllo**, fate doppio clic sull'icona **Periferiche di gioco**, poi nella finestra **Periferiche di gioco** selezionate **Saitek R80**.

- 5 Fate quindi clic su **Proprietà** per aprire la finestra **Proprietà Saitek R80**. Fate clic sulla scheda **Test** e provate i pulsanti e i comandi del nuovo wheel. Gira il volante in tutte le sue possibili direzioni di movimento e il cursore dovrebbe muoversi verso destra e sinistra all'interno del riquadro. Premi tutti i bottoni e gli indicatori dovrebbero illuminarsi a seconda del controllo che selezioni. Premi le leve del gas e del freno e l'indicatore dovrebbe muoversi verso l'alto e il basso.
- 6 Dopo aver testato il wheel, fate clic su **OK** due volte per finire. Non dovete che caricare il vostro gioco preferito e divertirvi!

## ***Installazione del Saitek R80 in Windows® 2000***

- 1 Con il computer acceso e tutte le applicazioni chiuse, inserite la spina del Saitek R80 in una delle porte USB del computer.
- 2 Il computer rileva e carica automaticamente i driver per il nuovo wheel.
- 3 Per testare il corretto funzionamento del Saitek ST5, fate clic su **Avvio** nella barra degli strumenti di Windows® e selezionate quindi **Impostazioni** e **Pannello di controllo**.
- 4 In **Pannello di controllo**, fate doppio clic sull'icona **Opzioni gioco**, poi nella finestra **Opzioni gioco** selezionate **Saitek R80**.
- 5 Fate poi clic su **Proprietà** per aprire la finestra **Proprietà Saitek R80**. Fate clic sulla scheda **Test** e provate i pulsanti e i comandi del nuovo wheel. Gira il volante in tutte le sue possibili direzioni di movimento e il cursore dovrebbe muoversi verso destra e sinistra all'interno del riquadro. Premi tutti i bottoni e gli indicatori dovrebbero illuminarsi a seconda del controllo che selezioni. Premi le leve del gas e del freno e l'indicatore dovrebbe muoversi verso l'alto e il basso.
- 6 Dopo aver testato il wheel, fate doppio clic su **OK** per finire. Non dovete che caricare il vostro gioco preferito e divertirvi!

## ***Installazione del Saitek R80 in Windows® Me***

- 1 Con il computer acceso e tutte le applicazioni chiuse, inserite la spina del Saitek R80 in una delle porte USB del computer.
- 2 Il computer rileva e carica automaticamente i driver per il nuovo wheel.
- 3 Per testare il corretto funzionamento del Saitek ST5, fate clic su **Avvio** nella barra degli strumenti di Windows® e selezionate quindi **Impostazioni** e **Pannello di controllo**.
- 4 Nel **Pannello di controllo**, fate doppio clic sull'icona **Periferiche di gioco**, poi nella finestra **Periferiche di gioco** selezionate **Saitek R80**.
- 5 Fate poi clic su **Proprietà** per aprire la finestra **Proprietà opzioni gioco**. Fate clic sulla scheda **Test** e provate i pulsanti e i comandi del nuovo wheel. Gira il volante in tutte le sue possibili direzioni di movimento e il cursore dovrebbe muoversi verso destra e sinistra all'interno del riquadro. Premi tutti i bottoni e gli indicatori dovrebbero illuminarsi a seconda del controllo che selezioni. Premi le leve del gas e del freno e l'indicatore dovrebbe muoversi verso l'alto e il basso.
- 6 Dopo aver testato il wheel, fate doppio clic su **OK** per finire. Non dovete che caricare il vostro gioco preferito e divertirvi!



## **Installazione del Saitek R80 in Windows® 98 (Seconda edizione)**

- 1 Con il computer acceso e tutte le applicazioni chiuse, inserite la spina del Saitek R80 in una delle porte USB del computer.
- 2 Quando visualizzate **Wizard Aggiungi Nuovo Hardware**, fate clic su **Avanti** e seguite le istruzioni a schermo.
- 3 Al prompt, selezionate **Ricerca del driver migliore per la vostra periferica (Consigliato)** e fate clic su **Avanti**.
- 4 Alla schermata successiva, selezionate l'opzione **drive CD-ROM**, inserite il CD di Windows® 98 (SE) e fate clic su **Avanti**.
- 5 Continuate a seguire le istruzioni a schermo fino al completamento dell'installazione, fate clic su **Finish** e rimuovete il CD.
- 6 Per testare il corretto funzionamento del Saitek ST5, fate clic su **Avvio** nella barra degli strumenti di Windows® e selezionate quindi **Impostazioni** e **Pannello di controllo**.
- 7 In **Pannello di controllo**, fate doppio clic sull'icona **Periferiche di gioco**, poi nella finestra **Periferiche di gioco** selezionate **Saitek R80**.
- 8 Fate quindi clic su **Proprietà** per aprire la finestra **Proprietà Periferica di gioco**. Fate clic sulla scheda **Test** e provate i pulsanti e i comandi del nuovo wheel. Gira il volante in tutte le sue possibili direzioni di movimento e il cursore dovrebbe muoversi verso destra e sinistra all'interno del riquadro. Premi tutti i bottoni e gli indicatori dovrebbero illuminarsi a seconda del controllo che seleziona. Premi le leve del gas e del freno e l'indicatore dovrebbe muoversi verso l'alto e il basso.
- 9 Dopo aver testato il wheel, fate doppio clic su **OK** per finire. Non dovete che caricare il vostro gioco preferito e divertirvi!

## **SOLUZIONE DEI PROBLEMI**

**Q** Il mio computer non riconosce il R80 Sports Wheel? cosa c'è che non va?

**A** Controlla le connessioni dei cavi. Spegni il computer e poi stacca il periferica di gioco. Inserisci di nuovo la spina accertandoti che sia correttamente collegata.

## **SUPPORTO TECNICO**

### ***Impossibile iniziare? Non preoccupatevi, siamo qui per assistervi!***

Sapevate che quasi tutti i prodotti restituiti a noi come difettosi non lo sono affatto – non sono stati semplicemente installati correttamente.

Perciò, se avete delle difficoltà con questo prodotto, visitate il nostro sito Web o contattate uno dei nostri addetti all'assistenza tecnica clienti che sarà lieto di assistervi.

Il nostro sito Web **www.saitek.com** è studiato per assistervi ad ottenere la prestazione ottimale dal vostro prodotto Saitek. E se avete ancora dei problemi, potete consultare i nostri team di specialisti del prodotto in tutto il mondo per richiedere consigli e assistenza. I particolari per i contatti sono forniti nell'elenco Centri Assistenza Tecnica allegato a questo prodotto. Saitek s'impegna ad assistervi ad ottenere il meglio dal vostro acquisto – chiamateci se avete difficoltà o per richiedere chiarimenti.

### ***Il sito Web di Saitek***

Se potete accedere a Internet, potete trovare la risposta a molte delle vostre domande tecniche visitando semplicemente il sito Web di Saitek a:

**www.saitek.com**

Nella sezione dell'assistenza tecnica troverete tutte le informazioni di cui avete bisogno per ottenere il meglio dalla periferica di gioco, risolvere qualsiasi problema e ottenere le più recenti configurazioni di gioco.

Il sito contiene inoltre materiale regolarmente aggiornato, comprendente informazioni su:

- Prodotti attuali e futuri
- Upgrade di driver
- Link a siti utili

## **Come contattare Saitek**

Se non avete accesso ad Internet, o se il sito Web non può rispondere alla vostra domanda, rivolgetevi al vostro team Assistenza Tecnica Saitek locale.

Prima di contattare l'Assistenza Tecnica, ecco alcuni suggerimenti per assistervi ad assistervi:

- Accertatevi di aver seguito tutte le istruzioni fornite in questo manuale
- Controllate che la periferica di gioco sia correttamente collegata al computer
- Confermate che il PC funzioni normalmente

Saitek s'impegna a fornire l'assistenza tecnica completa e particolareggiata a tutti i suoi utenti. Prima di chiamarci, seguite le linee guida sotto per accertarvi di avere tutte le informazioni necessarie a disposizione.

- 1 Conoscere il problema** – accertatevi di avere i dati precisi sul problema che riscontrate e di saper descrivere gli eventi che l'hanno preceduto.
- 2 Controllare la guida per la soluzione dei problemi** – controllate che il problema non sia incluso nella sezione Risoluzione dei problemi di questo manuale.
- 3 Conoscere l'hardware** – se possibile, dovete avere le seguenti informazioni a portata di mano:
  - La marca e il modello del computer usato
  - Il nome e la versione del gioco usato quando avete riscontrato i problemi per la prima volta
  - La marca e il modello della scheda madre del computer
  - La marca e il modello della scheda audio del computer
- 4 Essere pronti** – se possibile cercate di telefonare mentre siete seduti davanti al computer e avete tutte le informazioni rilevanti e l'hardware a portata di mano. Se riscontrate dei problemi con un gioco o un'applicazione particolare, accertatevi di averlo(a) caricato(a).
- 5 Essere pazienti** – facciamo del nostro meglio per rispondere il più rapidamente possibile alle richieste di informazioni dei nostri clienti. A volte può essere necessario trasferire le richieste di informazioni al nostro personale specializzato. Siate pazienti!

Per contattare il vostro Centro Assistenza Tecnica Saitek di zona contattate i dati rilevanti sulla tabella separata dei Centri Assistenza Tecnica fornita nella confezione con questo prodotto.

## VOLANTE DEPORTIVO R80 PARA PC

Paletas para  
acelerar y frenar

Botones



Sistema de  
fijación

## VOLANTE DEPORTIVO R80 PARA PC

Con el volante deportivo R80 para PC de Saitek, olvídense de los pedales resbaladizos y de los cables enredados. El volante deportivo R80 le ofrece la experiencia total de las carreras y un extraordinario posicionamiento de los controles, con lo que logrará los mejores tiempos de conducción.

### **Funciones:**

- 4 botones de fácil acceso
- 2 pedales de aceleración y freno
- Diseño ultra compacto que ocupa el mínimo espacio
- Mecanismo de fijación seguro y sencillo

## ***Instalación del Saitek R80 en Windows® XP***

- 1 Con el ordenador encendido y todas las aplicaciones cerradas, enchufe el Saitek R80 en uno de los puertos USB del ordenador.
- 2 Aparecerá la ventana de **Hallado nuevo hardware** para informarle que el wheel ha sido instalado con éxito.
- 3 Para probar que el Saitek R80 funciona correctamente, haga clic en **Inicio** en la barra de tareas de Windows® y luego seleccione **Panel de control**.
- 4 En la lista de **Panel de control** seleccione **Impresoras y otro hardware** y luego haga clic doble en el icono de **Controladores de juego**. En la ventana de **Controladores de juego** seleccione **Saitek R80**.

**Nota para los usuarios que han cambiado los valores del escritorio de XP® a Classic:** Para probar que el Saitek R80 funciona correctamente, haga clic en **Inicio** en la Barra de tareas de Windows® y luego seleccione **Configuración** y **Panel de control**. En **Panel de control**, haga clic doble en el icono de **Controladores de juego**, luego en la ventana de **Controladores de juego** seleccione **Saitek R80**.

- 5 A continuación haga clic en **Propiedades** para abrir la ventana de **Propiedades del Saitek R80**. Haga clic en la ficha de **Prueba** y compruebe todos los botones y controles de su nuevo wheel. Mueve el volante de izquierda a derecha hasta el tope. El cursor deberá llegar a los lados del cuadrado. Pulsa todos los botones y se deberán encender los indicadores luminosos en pantalla. Pulsa las palancas de freno y acelerador y el indicador se moverá en pantalla.
- 6 Tras probar el wheel, haga clic dos veces en **Aceptar** para finalizar. ¡Ahora ya puede cargar su juego favorito y divertirse!

## ***Instalación del Saitek R80 en Windows® 2000***

- 1 Con el ordenador encendido y todas las aplicaciones cerradas, enchufe el Saitek R80 en uno de los puertos USB del ordenador.
- 2 El ordenador detectará y cargará automáticamente los controladores para el wheel.
- 3 Para probar que el Saitek R80 funciona correctamente, haga clic en **Inicio** en la barra de tareas de Windows® y luego seleccione **Configuración** y **Panel de control**.
- 4 En el **Panel de control** haga clic doble en el icono de **Opciones de juego** y luego en la ventana de **Opciones de juego** seleccione **Saitek R80**.
- 5 A continuación haga clic en **Propiedades** para abrir la ventana de **Propiedades del Saitek R80**. Haga clic en la ficha de **Prueba** y compruebe todos los botones y controles de su nuevo wheel. Mueve el volante de izquierda a derecha hasta el tope. El cursor deberá llegar a los lados del cuadrado. Pulsa todos los botones y se deberán encender los indicadores luminosos en pantalla. Pulsa las palancas de freno y acelerador y el indicador se moverá en pantalla.
- 6 Tras probar el wheel, haga clic dos veces en **Aceptar** para finalizar. ¡Ahora ya puede cargar su juego favorito y divertirse!

## ***Instalación del Saitek R80 en Windows® Me***

- 1 Con el ordenador encendido y todas las aplicaciones cerradas, enchufe el Saitek R80 en uno de los puertos USB del ordenador.
- 2 El ordenador detectará y cargará automáticamente los controladores para el wheel.
- 3 Para probar que el Saitek R80 funciona correctamente, haga clic en **Inicio** en la barra de tareas de Windows® y luego seleccione **Configuración** y **Panel de control**.
- 4 En el **Panel de control** haga clic doble en el icono de **Controladores de juego** y luego en la ventana de **Controladores de juego** seleccione **Saitek R80**.
- 5 A continuación haga clic en **Propiedades** para abrir la ventana de **Propiedades del Saitek R80**. Haga clic en la ficha de **Prueba** y compruebe todos los botones y controles de su nuevo wheel. Mueve el volante de izquierda a derecha hasta el tope. El cursor deberá llegar a los lados del cuadrado. Pulsa todos los botones y se deberán encender los indicadores luminosos en pantalla. Pulsa las palancas de freno y acelerador y el indicador se moverá en pantalla.
- 6 Tras probar el wheel, haga clic dos veces en **Aceptar** para finalizar. ¡Ahora ya puede cargar su juego favorito y divertirse!

## **Instalación del Saitek R80 en Windows® 98 (Segunda Edición)**

- 1 Con el ordenador encendido y todas las aplicaciones cerradas, enchufe el Saitek R80 en uno de los puertos USB del ordenador.
- 2 Cuando aparezca el **Asistente para añadir nuevo hardware**, haga clic en **Siguiente** y siga las instrucciones de pantalla.
- 3 Cuando así se indique, seleccione **Buscar el mejor controlador para el dispositivo (recomendado)** y luego haga clic en **Siguiente**.
- 4 En la siguiente pantalla, seleccione la opción de **Unidad CD-ROM**, inserte su CD de Windows® 98 (SE) y haga clic en **Siguiente**.
- 5 Continúe siguiendo las instrucciones de pantalla hasta que se haya completado la instalación y luego haga clic en **Finalizar** y saque el CD del lector.
- 6 Para probar que el Saitek R80 funciona correctamente, haga clic en **Inicio** en la barra de tareas de Windows® y luego seleccione **Configuración** y **Panel de control**.
- 7 En el **Panel de control** haga clic doble en el icono de **Controladores de juego** y luego en la ventana de **Controladores de juego** seleccione **Saitek R80**.
- 8 A continuación haga clic en **Propiedades** para abrir la ventana de **Propiedades del Saitek R80**. Haga clic en la ficha de **Prueba** y compruebe todos los botones y controles de su nuevo wheel. Mueve el volante de izquierda a derecha hasta el tope. El cursor deberá llegar a los lados del cuadrado. Pulsa todos los botones y se deberán encender los indicadores luminosos en pantalla. Pulsa las palancas de freno y acelerador y el indicador se moverá en pantalla.
- 9 Tras probar el wheel, haga clic dos veces en **Aceptar** para finalizar. ¡Ahora ya puede cargar su juego favorito y divertirse!

## **LOCALIZACIÓN DE FALLAS**

**Q** Mi ordenador no reconoce el R80 Sports Wheel? ¿qué sucede?

**A** Compruebe las conexiones del cable. Apague el ordenador y desenchufe su controlador. Vuelva a enchufarlo comprobando que esté bien encajado.

## **ASISTENCIA TÉCNICA**

**¿No puede realizar la instalación? No se preocupe... ¡estamos aquí para ayudarle!**

¿Sabía que casi todos los productos que nos retornan como defectuosos en realidad no son defectuosos, sino que no han sido instalados correctamente?

Si tiene cualquier tipo de problema con este producto, rogamos visite nuestro sitio web o se ponga en contacto con nuestro amable personal de asistencia técnica, que estará encantado de ayudarle.

Nuestro sitio web, [www.saitek.com](http://www.saitek.com), está diseñado para ayudarle a conseguir los mejores resultados de su producto Saitek. Si sigue experimentando problemas, disponemos de equipos de especialistas del producto en todo el mundo a los que llamar para obtener consejo y apoyo. Encontrará los detalles de contacto en la lista de Centros de Asistencia Técnica junto a este producto. Saitek le ayudará a disfrutar de su adquisición: rogamos se ponga en contacto con nosotros si experimenta cualquier tipo de dificultad o duda.

### **El sitio web de Saitek**

Si tiene usted acceso a Internet, podemos responder a un gran número de sus preguntas técnicas con una simple visita al sitio web de Saitek en:

**[www.saitek.com](http://www.saitek.com)**

La división de asistencia técnica le ofrecerá toda la información necesaria para que su controlador de juegos rinda al máximo, resolverá cualquier tipo de problema que pueda tener y le ofrecerá las más nuevas configuraciones de juegos.

El sitio también incluye material periódicamente actualizado, como información sobre:

- Productos actuales y futuros
- Actualizaciones de drivers
- Enlaces a sitios útiles

### ***Cómo ponerse en contacto con Saitek***

Si no tiene acceso a Internet, o si el sitio no puede responder a su pregunta, deberá ponerse en contacto con el Equipo Técnico Saitek local.

Sin embargo, antes de contactar con el personal de Asistencia Técnica, tenga en cuenta los siguientes puntos, que nos ayudarán a ayudarle:

- Compruebe que haya seguido todos los pasos indicados en este manual
- Verifique que el controlador de juegos esté conectado correctamente al ordenador
- Confirme el funcionamiento normal de su PC

Nuestro objetivo en Saitek es ofrecer a todos los usuarios una atención técnica exhaustiva y amplia. Antes de ponerse en contacto con nosotros siga las pautas indicadas a continuación para garantizar que posee toda la información necesaria para que podamos ayudarle.

- 1 Sepa cuál es el problema** – asegúrese de que conoce el problema exacto y que puede describir los pasos que llevaron a él.
- 2 Lea la guía de localización de fallas** – compruebe que su problema no haya sido tratado en el apartado Localización de fallas de este manual.
- 3 Conozca su hardware** – a ser posible, asegúrase que dispone de la siguiente información:
  - La marca y modelo de su ordenador
  - El nombre y la versión del juego que estaba utilizando cuando empezó a experimentar problemas
  - La marca y modelo de la placa base de su ordenador
  - La marca y modelo de la tarjeta de sonido de su ordenador
- 4 Esté preparado** – a ser posible, trate de llamar mientras está sentado delante del ordenador con toda la información y hardware pertinente disponible. Si tiene problemas con un juego concreto, asegúrese de que está cargado.
- 5 Tenga paciencia** – hacemos todo lo posible por tratar con los problemas del cliente de la forma más rápida posible. Sin embargo, hay casos en los que puede ser necesario remitir las preguntas a nuestro personal especializado. Rogamos tenga paciencia.

Para ponerse en contacto con el Centro de Asistencia Técnica de Saitek local, consulte la dirección/teléfono/fax/correo electrónico en la hoja individual de Centros de Asistencia Técnica que encontrará junto a este producto.

# **R80 USB SPORTS WHEEL**

## **User Manual**

**[www.saitek.com](http://www.saitek.com)**